

## Synopse

### Teilrevision USV und KGschV (Altlasten und weiteres)

Betroffene SRL-Nummern:

Neu: –  
 Geändert: **701** | 703  
 Aufgehoben: –

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>[Geschäftstitel]</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <i>Der [Autor]</i><br><i>beschliesst:</i>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>I.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Umweltschutzverordnung (USV) vom 15. Dezember 1998 (Stand 1. Januar 2025)<br>wird wie folgt geändert:                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>§ 1</b><br/>Kantonale Umweltschutzfachstelle</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie<sup>1</sup> nimmt die Aufgaben der kantonalen Umweltschutzfachstelle gemäss Bundesrecht wahr und vollzieht den Umweltschutz, soweit nicht ausdrücklich etwas anderes geregelt ist.</p> <p><sup>2</sup> Es nimmt die Aufgaben gemäss kantonalem Recht wahr, sofern der Regierungsrat keine andere Behörde bezeichnet.</p> | <p><sup>2</sup> <del>Es</del><u>Sie</u> nimmt die Aufgaben gemäss kantonalem Recht wahr, sofern der Regierungsrat keine andere Behörde bezeichnet.</p>                                                                                                                                                       |
| <p><b>§ 4</b><br/>Umweltbeobachtung</p> <p><sup>1</sup> Die Bereiche der Umweltbeobachtung werden im Rahmen- und im Jahreskontrakt oder mittels Weisung des vorgesetzten Departementes festgelegt.</p>                                                                                                                                                                                                                              | <p><sup>1</sup> <del>Die Bereiche der Umweltbeobachtung werden im Rahmen-</del><u>Dienststelle Umwelt und im Jahreskontrakt oder mittels Weisung Energie erhebt die für den Vollzug des vorgesetzten Departementes festgelegt</u><u>Umweltschutzes und die Umweltbeobachtung notwendigen Grundlagen.</u></p> |

<sup>1</sup> Gemäss Änderung vom 13. Februar 2004 der Verordnung über die Aufgaben der Departemente und der Staatskanzlei sowie die Gliederung der Departemente in Dienststellen, in Kraft seit dem 1. April 2004 (G 2004 76), wurde in den §§ 1, 5, 7, 9, 10, 14, 16–18, 20, 22, 25, 29–34, 36–38, 46 und 50 die Bezeichnung «Amt für Umweltschutz» durch «Dienststelle Umwelt und Energie» ersetzt.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> Zu erstellen sind insbesondere: Altlastenkataster, Bodenkataster, Emissionskataster, PCB-Kataster, Risikokataster und Schiess- und Strassenlärmkataster.</p> <p><sup>3</sup> Die Ergebnisse der Beobachtungen sind öffentlich.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><sup>2</sup> Zu erstellen sind insbesondere: <del>Altlastenkataster, Bodenkataster</del> <u>Kataster der belasteten Standorte, Bodenkarten</u>, Emissionskataster, PCB-Kataster, Risikokataster und Schiess- und Strassenlärmkataster.</p>                                |
| <p><b>§ 5</b><br/>Förderung</p> <p><sup>1</sup> Die Gesuche um Unterstützung gemäss § 7 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Umweltschutz vom 30. März 1998 (EGUSG)<sup>2</sup> sind der Dienststelle Umwelt und Energie einzureichen.</p> <p><sup>2</sup> Die Höhe der Unterstützung bemisst sich nach dem Ausmass des öffentlichen Interesses und der mutmasslichen Reduktion der Umweltbelastung und beträgt maximal 30 Prozent der Kosten.</p> <p><sup>3</sup> Die finanzrechtliche Zuständigkeitsordnung bleibt vorbehalten.</p> | <p><sup>1</sup> Die Gesuche um Unterstützung gemäss § 7 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Umweltschutz (<u>EGUSG</u>) vom 30. März 1998 (<del>EGUSG</del>)<sup>3</sup> sind der Dienststelle Umwelt und Energie einzureichen.</p>                            |
| <p><b>§ 6</b><br/>Information</p> <p><sup>1</sup> Die Information der Öffentlichkeit über den Umweltschutz und den Stand der Umweltbelastung wird im Rahmenkontrakt oder in Weisungen des vorgesetzten Departementes oder der Gemeinde geregelt.</p> <p><sup>2</sup> Alle umweltrelevanten Daten stehen kantonalen und kommunalen Behörden zur Verfügung.</p>                                                                                                                                                                                      | <p><sup>1</sup> <del>Die Information der Dienststelle Umwelt und Energie informiert die Öffentlichkeit über den Umweltschutz und den Stand der Umweltbelastung wird im Rahmenkontrakt oder in Weisungen des vorgesetzten Departementes oder der Gemeinde geregelt.</del></p> |
| <p><b>§ 7</b><br/>Anlagen mit erheblicher Luftverunreinigung</p> <p><sup>1</sup> Anlagen nach § 9 Absatz 4 EGUSG, die erhebliche Luftverunreinigungen verursachen, sind:</p> <p>a. Anlagen mit 100 bis 299 Parkplätzen,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>a. <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                  |

<sup>2</sup> SRL Nr. [700](#). Auf dieses Gesetz wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

<sup>3</sup> SRL Nr. [700](#). Auf dieses Gesetz wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>b. Anlagen mit Holzfeuerungen von mehr als 70 kW Feuerungswärmeleistung und handbeschickte Feuerungen für Restholz aus der Holzverarbeitenden Industrie,</p> <p>c. Anlagen mit Öl- oder Gasfeuerungen von mehr als 350 kW Feuerungswärmeleistung,</p> <p>d. Industrie- und Gewerbeanlagen mit einem Schadstoffausstoss über der Mindestgrösse beim Massenstrom (Bagatellgrenze) nach der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) vom 16. Dezember 1985<sup>4</sup> und</p> <p>e. Anlagen, von denen eine Geruchsbelästigung zu erwarten ist.</p> <p><sup>2</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie ist die für die Stellungnahme zuständige Behörde.</p> | <p>b. Anlagen mit Holzfeuerungen von mehr als 70 kW Feuerungswärmeleistung und <del>handbeschickte</del><u>sämtliche</u> Feuerungen für Restholz aus der Holzverarbeitenden Industrie <u>und dem Holzverarbeitenden Gewerbe</u>,</p> <p>c. Anlagen mit Öl- oder Gasfeuerungen von mehr als <del>350</del><u>1'000</u> kW Feuerungswärmeleistung,</p> <p>d. Industrie- und Gewerbeanlagen <del>mit einem Schadstoffausstoss über der Mindestgrösse beim Massenstrom (Bagatellgrenze)</del>, die nach Artikel 13 der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) vom 16. Dezember 1985<sup>5</sup> <u>kontroll- und/oder messpflichtig sind</u>, und</p> |
| <p><b>§ 8</b><br/>Stückholzkessel</p> <p><sup>1</sup> Stückholzkessel müssen die Bestimmungen der LRV einhalten und dem Stand der Technik entsprechen. Der Nachweis dafür kann durch eine Bestätigung der Schweizerischen Vereinigung für Holzenergie erbracht werden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>§ 8 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>§ 9</b><br/>Zuständigkeiten</p> <p><sup>1</sup> Die Gemeinden sorgen nach den Vorgaben der LRV für Messung, Kontrolle und Sanierung</p> <p>a. der Gas- und der Ölfeuerungsanlagen für Heizöl «extra leicht» mit einer Feuerungswärmeleistung bis 350 kW,</p> <p>b. der Holzfeuerungsanlagen für ausschliesslich naturbelassenes Holz mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 kW.</p>                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>a. der Gas- und der Ölfeuerungsanlagen für Heizöl «extra leicht» mit einer Feuerungswärmeleistung bis <del>350</del><u>1'000</u> kW,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>4</sup> SR [814.318.142.1](#). Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

<sup>5</sup> SR [814.318.142.1](#). Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> Bei allen andern Feuerungsanlagen ist für Messung, Kontrolle und Sanierung die Dienststelle Umwelt und Energie zuständig.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>§ 10</b><br/>Organisation der Feuerungskontrolle</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie führt und veröffentlicht ein Verzeichnis der im Kanton zur Feuerungskontrolle berechtigten Firmen und Personen.</p> <p><sup>2</sup> Die Feuerungskontrollen dürfen nur von ausgebildeten Fachleuten durchgeführt werden.</p> <p><sup>3</sup> Die Kontrollpersonen haben der Gemeinde pro Kontrolle einen Betrag für Administration und Beratung sowie für die Abgeltung des kantonalen Aufwands (Qualitätssicherung, Verbrauchsmaterial usw.) abzuliefern.</p> <p><sup>4</sup> Die Gemeinde erstattet der Dienststelle Umwelt und Energie jährlich summarisch Bericht über das Ergebnis der Kontrollen und die angeordneten Massnahmen.</p> | <p><b>§ 10</b><br/>Organisation der <u>kommunalen</u> Feuerungskontrolle</p> <p><sup>2</sup> Die Feuerungskontrollen dürfen nur von ausgebildeten Fachleuten durchgeführt werden, <u>welche die Voraussetzungen in der Empfehlung des Bundesamtes für Umwelt gemäss Art. 14 Abs. 2 LRV erfüllen.</u></p> <p><sup>4</sup> Die Gemeinde <del>erstattet</del> <u>sorgt für die Erfassung der vollzugsrelevanten Daten gemäss den Vorgaben der Dienststelle Umwelt und Energie</u> jährlich <del>summarisch Bericht über das Ergebnis der Kontrollen und die angeordneten Massnahmen</del> <u>stellt ihr diese zur Verfügung.</u></p> |
| <p><b>§ 11</b><br/>Ausbildung und Ausrüstung</p> <p><sup>1</sup> Ausgebildete Fachleute sind Personen mit dem Fachausweis des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT) für Feuerungskontrolleurinnen und -kontrolleure.</p> <p><sup>2</sup> Bis Ende des Jahres 2002 werden als Feuerungskontrolleurinnen und -kontrolleure auch Fachpersonen zugelassen, welche eine mit dem BBT-Abschluss vergleichbare Ausbildung vorweisen können.</p> <p><sup>3</sup> Die eingesetzten Messgeräte müssen die Anforderungen des zuständigen Bundesamtes erfüllen, gültig geeicht sein und über eine automatische Messwertausgabe verfügen.</p>                                                                                                              | <p><b>§ 11 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>§ 12</b><br/>Grenzwertverschärfungen bei Feuerungsanlagen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>§ 12 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>1</sup> Feuerungsanlagen mit einer Wärmeleistung zwischen 350 kW und 1 MW, die älter als zwölf Jahre sind und die Stickoxidgrenzwerte nicht einhalten, sind in der Regel innert drei Jahren zu sanieren.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>§ 13</b><br/>Kaminhöhe</p> <p><sup>1</sup> Bei der Bestimmung der Kaminhöhe ist Artikel 6 LRV zu beachten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>§ 13 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>§ 14</b><br/>Allgemeine Aufgaben</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie</p> <p>a. kann für bestehende stationäre Anlagen Erleichterungen gemäss Artikel 11 LRV gewähren,</p> <p>b. überwacht die Einhaltung der Emissionsbegrenzungen und kann vom Inhaber einer stationären Anlage fallweise oder kontinuierlich eine Überwachung emissionsrelevanter Grössen, beispielsweise durch Emissions- oder Immissionsmessungen sowie auch durch die Erstellung von Stoffbilanzen, verlangen,</p> <p>c. erteilt die Zustimmung zu Umgehungsleitungen zum Schutz von Abgasreinigungsanlagen gemäss Artikel 16 LRV,</p> <p>d. ist Meldestelle für die Verwendung oder Abgabe von Brennstoffen der Qualität B gemäss Artikel 23 und Anhang 5 LRV.</p> | <p><b>§ 14</b><br/>Allgemeine Aufgaben <u>Vollzug</u></p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie <u>vollzieht die Bestimmungen der LRV.</u></p> <p>a. <i>aufgehoben</i></p> <p>b. <i>aufgehoben</i></p> <p>c. <i>aufgehoben</i></p> <p>d. <i>aufgehoben</i></p> |
| <p><b>§ 15</b><br/>Massnahmen bei Grosseinstallanten</p> <p><sup>1</sup> Grosseinstallanten nach § 14 EGUSG sind Betriebe mit Emissionen von über 5 Tonnen Stickoxiden oder flüchtigen organischen Verbindungen pro Jahr.</p> <p><sup>2</sup> Bei Grosseinstallanten ist in der Regel mittels Sanierungskonzepten eine Reduktion des Schadstoffausstosses auf die Hälfte des LRV-konformen Zustands zu erreichen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>§ 15 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>§ 16</b><br/>Emissionsverbund</p> <p><sup>1</sup> Als Grundlage für die Berechnung der Emissionen eines Emissionsverbundes dient eine Emissionsbilanz, welche Emissionsmessungen und Emissionsberechnungen enthält.</p> <p><sup>2</sup> Die beteiligten Betriebe reichen der Dienststelle Umwelt und Energie jährlich gemeinsam die Emissionsbilanz der im Verbund enthaltenen Anlagen ein.</p>                                                          | <p><b>§ 16 aufgehoben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>§ 17b</b><br/>Bestehende und neue Notstromanlagen</p> <p><sup>1</sup> Bestehende und neue Verbrennungsmotoren von Notstromgruppen im ortsfesten Einsatz (mit mehr als drei Monaten Standzeit) ab einer Feuerungswärmeleistung von 50 kW sind der Dienststelle Umwelt und Energie zu melden. Sofern die Feuerungswärmeleistung nicht bekannt ist, gilt ein Schwellenwert von 24 kVA elektrische Leistung.</p> <p><sup>2</sup> Die Netzeinspeisung zur Spitzenlastabdeckung der Stromversorger ist nur für Anlagen zulässig, die dem Stand der Technik entsprechen.</p>                                                                                   |
| <p><b>§ 18</b><br/>Publikumsveranstaltungen mit Schall und Laser</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Bestimmungen nach der eidgenössischen Verordnung über den Schutz des Publikums von Veranstaltungen vor gesundheitsgefährdenden Schalleinwirkungen und Laserstrahlen vom 24. Januar 1996<sup>6</sup>.</p> <p><sup>2</sup> Es kann für Lärmmessungen und andere Kontrollen die Luzerner Polizei<sup>8</sup> beziehen.</p> | <p><b>§ 18</b><br/>Publikumsveranstaltungen mit Schall und Laser</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Bestimmungen nach <u>dem 4. Abschnitt der eidgenössischen Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz des Publikums von Veranstaltungen vor gesundheitsgefährdenden Schalleinwirkungen Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Laserstrahlen-Schall (V-NISSG) vom 24. Januar 1996</u><sup>7</sup> <u>27. Februar 2019</u><sup>7</sup>.</p> <p><sup>2</sup> <u>Es Sie</u> kann für Lärm<u>Messungen</u> und andere Kontrollen die Luzerner Polizei<sup>9</sup> <u>oder private Unternehmen</u> beziehen.</p> |

<sup>6</sup> SR [814.49](#)

<sup>7</sup> SR [814.711](#). Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

<sup>8</sup> Gemäss Änderung vom 10. November 2009, in Kraft seit dem 1. Januar 2010 (G 2009 369), wurde in den §§ 18, 39 und 45 die Bezeichnung «Kantonspolizei» durch «Luzerner Polizei» ersetzt.

<sup>9</sup> Gemäss Änderung vom 10. November 2009, in Kraft seit dem 1. Januar 2010 (G 2009 369), wurde in den §§ 18, 39 und 45 die Bezeichnung «Kantonspolizei» durch «Luzerner Polizei» ersetzt.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>§ 19</b><br/>Mehrfjahrespläne für den Lärmschutz an Strassen</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erarbeitet die Mehrjahrespläne zuhanden des Regierungsrates.</p> <p><sup>2</sup> Über die Aufnahme von sanierungsbedürftigen Gemeindestrassen oder Abschnitten davon in die Mehrjahrespläne entscheidet der Regierungsrat.</p>                                                                                                                                                                                                           | <p><b>§ 19</b><br/>Mehrfjahrespläne für den Lärmschutz an Strassen</p> <p><sup>1</sup> <i>aufgehoben</i></p> <p><sup>1bis</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie prüft den verfügbaren Stand der Strassenlärmsanierungen. Werden wesentliche Abweichungen festgestellt, fordert sie die zuständige Strassenverwaltungsbehörde dazu auf, Sanierungsmassnahmen zu ergreifen. Sie erstellt zu diesem Zweck in Zusammenarbeit mit der zuständigen Strassenverwaltungsbehörde eine Priorisierung der zu sanierenden Strassenabschnitte und berücksichtigt dabei die zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel.</p> <p><sup>2</sup> <i>aufgehoben</i></p> |
| <p><b>§ 19a</b><br/>Lärmsanierung der Eisenbahnen</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Schallschutzmassnahmen an bestehenden Gebäuden im Rahmen der Lärmsanierung der Eisenbahnen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>§ 19a</b><br/><del>Lärmsanierung der Eisenbahnen</del><u>Schallschutzmassnahmen bei Bundesanlagen</u></p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Schallschutzmassnahmen <del>an</del><u>bei</u> bestehenden Gebäuden im Rahmen der <del>Lärmsanierung der Eisenbahnen</del><u>Sanierung, Änderung oder dem Neubau von Bundesanlagen</u>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>§ 19b</b><br/>Solarien</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz ist zuständig für Kontrollen betreffend den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung bei der Verwendung von Solarien gemäss Artikel 1 der Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall (V-NISSG) vom 27. Februar 2019<sup>10</sup>.</p> <p><sup>2</sup> Wer ein Solarium betreibt, hat dies der Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz zu melden.</p> | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz ist zuständig für Kontrollen betreffend den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung bei der Verwendung von Solarien gemäss Artikel 1 <del>der Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall (V-NISSG) vom 27. Februar 2019</del><u>V-NISSG</u>.</p>                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>10</sup> SR [814.711](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>3</sup> Gegen Verfügungen der Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz kann innerhalb von zehn Tagen schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Der Einsprache kann die aufschiebende Wirkung entzogen werden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>§ 19c</b><br/>Verbot von himmelwärts gerichteten Lichtquellen</p> <p><sup>1</sup> Der Einsatz von so genannten Skybeamern, Laser-Scheinwerfern, Reklamescheinwerfern oder einer ähnlichen künstlichen, himmelwärts gerichteten Lichtquellen ist, mit Ausnahme der optimalen Beleuchtung von historischen Gebäuden, verboten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>§ 20</b><br/>Abfallplanung</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erhebt Daten über die wichtigsten Abfallströme und führt ein Verzeichnis der Abfallanlagen.</p> <p><sup>2</sup> Es bearbeitet die Abfallplanung und gibt insbesondere den betroffenen Gemeinden, Departementen, Dienststellen, Verbänden sowie den Betreibern grosser Abfallanlagen die Möglichkeit, sich zu äussern.</p> <p><sup>3</sup> Es legt dem Regierungsrat die Abfallplanung zum Beschluss vor.</p> | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erhebt Daten über die <del>wichtigsten</del> Abfallströme und führt ein Verzeichnis der Abfallanlagen <u>gemäss Art. 6 der Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VVEA) vom 4. Dezember 2015<sup>11</sup></u>.</p> <p><sup>2</sup> <del>Es</del><u>Sie</u> bearbeitet die Abfallplanung <u>und überprüft diese alle fünf Jahre. Sie arbeitet dabei mit den anderen Kantonen zusammen</u> und gibt insbesondere den betroffenen Gemeinden, Departementen, Dienststellen, Verbänden sowie den Betreibern grosser Abfallanlagen die Möglichkeit, sich zu äussern.</p> <p><sup>3</sup> <del>Es</del><u>Sie</u> legt dem Regierungsrat die Abfallplanung zum Beschluss vor.</p> <p><sup>4</sup> Die Dienststelle Raum und Wirtschaft berücksichtigt die raumwirksamen Ergebnisse der Abfallplanung in der Richtplanung und weist die vorgesehenen Depo-niestandorte in den Richtplänen aus.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>§ 20a</b><br/>Bauabfälle</p> <p><sup>1</sup> Der Vollzug von Art. 16 VVEA liegt bei der für die Baubewilligung zuständigen Behörde (Leitbehörde). Sind Bund oder Kanton Leitbehörde, obliegt der Vollzug der Dienststelle Umwelt und Energie.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>11</sup> SR [814.300](#). Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>§ 23</b><br/>Projektbewilligungsverfahren für Deponien und Abfallanlagen</p> <p><sup>1</sup> Die Vorschriften in den §§ 188 und 191–195 des Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989<sup>12</sup> zum Baubewilligungsverfahren finden auf Projektbewilligungsverfahren für Deponien und Abfallanlagen sinngemäss Anwendung.</p> <p><sup>2</sup> Das Projektbewilligungsgesuch ist auch im Kantonsblatt öffentlich bekannt zu machen.</p> <p><sup>3</sup> Nach Ablauf der Einsprachefrist gibt die Gemeinde zum Projekt und zu allfälligen Einsprachen ihre Stellungnahme ab, soweit der Regierungsrat für die Bewilligung zuständig ist.</p> | <p><b>§ 23</b><br/>Projektbewilligungsverfahren für <del>Deponien und</del> Abfallanlagen</p> <p><sup>1</sup> Die Vorschriften in den §§ 188 und 191–195 des Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989<sup>13</sup> zum Baubewilligungsverfahren finden auf Projektbewilligungsverfahren für <del>Deponien und</del> Abfallanlagen sinngemäss Anwendung.</p> |
| <p><b>5.2 Sonderabfälle</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>5.2 Sonderabfälle <u>und andere kontrollpflichtige Abfälle</u></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>§ 25</b></p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Vorschriften über den Verkehr mit Sonderabfällen.</p> <p><sup>2</sup> Es entsorgt insbesondere</p> <p>a. die Sonderabfälle, bei denen weder der Abgeber noch der Empfänger ermittelt werden kann,</p> <p>b. die Sonderabfälle, deren Abgeber oder Empfänger seine Entsorgungspflicht wegen Zahlungsunfähigkeit nicht erfüllen kann und seinen Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton hat.</p>                                                                                                                                                                       | <p><b>§ 25</b><br/><u>Vollzug</u></p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die <del>Vorschriften Bestimmungen</del> <u>nach der Verordnung über den Verkehr mit Sonderabfällen Abfällen (VeVA) vom 1. Januar 2006<sup>14</sup></u>.</p> <p><sup>2</sup> <del>Es</del><u>Sie</u> entsorgt insbesondere</p>                            |

<sup>12</sup> SRL Nr. 735

<sup>13</sup> SRL Nr. 735

<sup>14</sup> SR [814.610](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>3</sup> Die Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz bezeichnet Annahmestellen für Kleinmengen von Haushaltchemikalien und sammelt und entsorgt die übergebenen Abfälle für die Gemeinden. Diese tragen die Kosten der Entsorgung anteilmässig nach Massgabe ihrer Einwohnerzahl. Die Finanzierung erfolgt über die Gebühren gemäss § 30 EGUSG.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>§ 26</b><br/>Lagerung und Verschrottung ausgedienter Strassenfahrzeuge und Baumaschinen</p> <p><sup>1</sup> Ausgediente Strassenfahrzeuge, Baumaschinen und dergleichen sowie Bestandteile davon dürfen im Freien nur auf bewilligten Sammelplätzen gelagert werden.</p> <p><sup>2</sup> Bei Sammelplätzen sind die Bestimmungen der technischen Verordnung über Abfälle (TVA) vom 10. Dezember 1990<sup>15</sup> sinngemäss anzuwenden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>§ 26</b><br/><del>Lagerung und Verschrottung</del> ausgedienter Strassenfahrzeuge und Baumaschinen <u>sowie metallhaltiger Abfallsperrgüter</u></p> <p><sup>1</sup> Ausgediente Strassenfahrzeuge, Baumaschinen und dergleichen sowie Bestandteile davon dürfen <del>im Freien</del> nur auf bewilligten Sammelplätzen gelagert werden.</p> <p><sup>1bis</sup> Metallhaltige Abfallsperrgüter dürfen nur auf bewilligten Lagerplätzen, in Aufbereitungsanlagen des Altmetallhandels oder in den Sammelstellen der Gemeinden gelagert werden.</p> <p><sup>2</sup> <i>aufgehoben</i></p> <p><sup>3</sup> Die Gemeinden ordnen die Entfernung und korrekte Entsorgung ausgedienter Fahrzeuge, Baumaschinen und deren Bestandteilen sowie metallhaltiger Abfallsperrgüter an.</p> |
| <p><b>§ 27</b><br/>Gestaltung der Sammelplätze für ausgediente Strassenfahrzeuge und Baumaschinen</p> <p><sup>1</sup> Der Annahme- und der Verladeplatz für ausgediente Strassenfahrzeuge und Baumaschinen sind mit einem dichten und widerstandsfähigen Belag zu versehen und über einen Schlammsammler und Mineralölabscheider zu entwässern.</p> <p><sup>2</sup> Die Vorbereitungs- und Demontagearbeiten sind auf einem dichten, abflusslosen und überdeckten Platz durchzuführen, der für die gefahrlose Entnahme von Treibstoff, Schmierölen, Säuren und dergleichen eingerichtet ist.</p> <p><sup>3</sup> Die bautechnische Ausführung der Verkehrswege und des Betriebsareals ist den örtlichen Grund- und Quellwasserverhältnissen anzupassen.</p> | <p><sup>3</sup> <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>15</sup> SR [814.600](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>4</sup> Die zur weiteren Verwendung vorgesehenen Karosserien und Bestandteile sind in einem Gebäude zu lagern.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><sup>4</sup> <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>§ 28</b><br/>Metallhaltige Abfallsperrgüter</p> <p><sup>1</sup> Metallhaltige Abfallsperrgüter dürfen im Freien nur auf bewilligten Lagerplätzen, in Aufbereitungsanlagen des Altmetallhandels oder in den Sammelstellen der Gemeinden gelagert werden.</p> <p><sup>2</sup> Die Gemeinden richten Sammelstellen ein oder organisieren Sonderabfahren für metallhaltige Abfallsperrgüter.</p> <p><sup>3</sup> Für die Gestaltung und den Betrieb der Lagerplätze und Aufbereitungsanlagen des Altmetallhandels gilt sinngemäss § 27.</p> <p><sup>4</sup> Lagerplätze für metallhaltige Abfallsperrgüter und Aufbereitungsanlagen des Altmetallhandels sind Abfallanlagen gleichgestellt.</p> | <p><b>§ 28</b> <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>5.4 Sanierung von Deponien und anderen durch Abfälle belasteten Standorten</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>5.4 Sanierung von Deponien und anderen durch Abfälle belasteten Standorten</b><br/><b><u>Belastete Standorte</u></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>§ 29</b><br/>Kataster</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie führt einen Kataster über die Deponien und andere durch Abfälle belastete Standorte.</p> <p><sup>2</sup> Sie erteilt die Bewilligung für die Veräusserung oder die Teilung eines im Kataster eingetragenen Grundstücks.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie führt einen Kataster über <del>die Deponien und andere durch Abfälle belastete</del> Standorte.</p> <p><sup>2</sup> Sie erteilt die Bewilligung für die Veräusserung oder die Teilung eines im Kataster eingetragenen Grundstücks <u>und kann im Grundbuch auf dem betroffenen Grundstück die Eintragung im Kataster anmerken lassen.</u></p> |
| <p><b>§ 30</b><br/>Untersuchungen, Sanierungsbedarf</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie ordnet die Untersuchungen an und entscheidet über den Sanierungsbedarf.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>§ 30</b><br/>Untersuchungen, Sanierungsbedarf<u>Überwachung und Sanierung</u></p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie ordnet die Untersuchungen an, <u>Überwachungen</u> und <u>entscheidet über den Sanierungsbedarf</u> <u>Sanierungen an.</u></p>                                                                                                                        |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <p><b>§ 31</b><br/>Sanierungsprojekt</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie verlangt ein Sanierungsprojekt.</p> <p><sup>2</sup> Sie entscheidet über das Sanierungsprojekt und ordnet die Sanierung an.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>§ 31 aufgehoben</b></p>                 |
| <p><b>§ 31a</b><br/>Sicherstellung der Kostendeckung</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie kann vom Verursacher oder von der Verursacherin eine Sicherstellung für die Deckung seines oder ihres voraussichtlichen Anteils an den Kosten für Untersuchung, Überwachung und Sanierung gemäss Artikel 32d<sup>bis</sup> Absätze 1 und 2 USG verlangen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>§ 31a aufgehoben</b></p>                |
| <p><b>§ 32</b><br/>Beiträge an die Sanierungskosten</p> <p><sup>1</sup> Über die Beiträge an die Sanierungskosten entscheidet der Regierungsrat.</p> <p><sup>2</sup> Das Gesuch um Kostenbeiträge ist bei der Dienststelle Umwelt und Energie einzureichen.</p> <p><sup>3</sup> Der Bundesbeitrag wird vorgängig allfälliger Beitragsberechnungen abgezogen.</p> <p><sup>4</sup> Die anrechenbaren Sanierungskosten werden nach Bundesrecht bestimmt.</p> <p><sup>5</sup> Deponien und Standorte müssen zur Ablagerung von Siedlungsabfällen geschaffen und betrieben worden sein, damit Kantonsbeiträge gemäss § 32 Absatz 1c EGUSG geleistet werden können. Diese betragen maximal 20 Prozent der anrechenbaren Sanierungskosten.</p> | <p><b>§ 32 aufgehoben</b></p>                 |
| <p><b>§ 32a</b><br/>Ausfallkosten</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>§ 32a aufgehoben</b></p>                |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <p><sup>1</sup> Die Sonderabgabe zur Finanzierung der Ausfallkosten sowie der Kosten, welche die Gemeinden als Verursacherinnen zu tragen haben, beträgt pro abgabepflichtige Person 12 Franken. Sie wird von den Gemeinden jährlich mit der Steuerrechnung (Schlussrechnung) erhoben. Die in Rechnung gestellten Sonderabgaben werden den Gemeinden in den Steuerabrechnungen gutgeschrieben.</p> <p><sup>2</sup> Abgabepflichtig sind die unbeschränkt steuerpflichtigen natürlichen und juristischen Personen. Als abgabepflichtige natürliche Personen gelten Personen, die eine Personalsteuer nach § 230 des Steuergesetzes (StG) vom 22. November 1999<sup>16</sup> zu entrichten haben. Bei Ehegatten und eingetragenen Partnern ist die Sonderabgabe von beiden Partnern zu entrichten. Von der Abgabepflicht ausgenommen sind:</p> <p>a. quellensteuerpflichtige Personen nach den §§ 101 ff. StG,</p> <p>b. Vereine, Stiftungen und die übrigen juristischen Personen nach § 63 Absatz 1b StG.</p> <p><sup>3</sup> Die Dienststelle Finanzen stellt den Gemeinden jeweils zu Beginn eines Jahres 11 Franken pro abgabepflichtige Person in ihrer Gemeinde gemäss dem von der Dienststelle Steuern gemeldeten Registerbestand per Ende des Vorjahres in Rechnung und leitet die Einnahmen auf ein dafür eingerichtetes Konto weiter, das vom Kanton treuhänderisch verwaltet wird. 1 Franken der Sonderabgabe gemäss Absatz 1 verbleibt den Gemeinden zur Deckung ihres Aufwandes für die Erhebung der Sonderabgabe und zur Deckung der Abschreibungen.</p> <p><sup>4</sup> Die Auszahlung an die Gemeinde zur Finanzierung der Ausfallkosten sowie der Kosten, welche sie als Verursacherin zu tragen hat, erfolgt im Rahmen der vorhandenen dafür reservierten Mittel gestützt auf einen Kostentragungsentscheid der zuständigen Stelle des Kantons. Sofern nicht genügend reservierte Mittel für die Rückerstattung an die Gemeinde vorhanden sind, erfolgt später eine Nachzahlung des noch offenen Betrags.</p> |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>§ 32b</b><br/>Finanzierung</p>          |

<sup>16</sup> SRL Nr. [620](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie informiert den Regierungsrat und die Gemeinden alle zwei Jahre über den Stand des Bilanzkontos Altlasten. Sie schätzt dabei die Kosten für den weiteren Altlastenvollzug für vier Folgejahre und den Finanzierungsbedarf ab.</p> <p><sup>2</sup> Erweist sich eine Einlage der Gemeinden als erforderlich, legt der Regierungsrat die Höhe fest. Die Einlage wird nach der Bevölkerungszahl per Ende des Vorjahres auf die Gemeinden aufgeteilt. Die entsprechenden Gemeindebeiträge werden den Gemeinden in Rechnung gestellt und die Einnahmen auf das Bilanzkonto Altlasten überwiesen.</p> <p><sup>3</sup> Die Auszahlung der Mittel an die Gemeinden zur Finanzierung der Kosten gemäss § 32b Absatz 1 EGUSG erfolgt im Rahmen der vorhandenen dafür reservierten Mittel gestützt auf die Kostenverteilungsverfügung der Dienststelle Umwelt und Energie. Sofern nicht genügend reservierte Mittel für die Rückerstattung an die Gemeinde vorhanden sind, erfolgt später eine Nachzahlung des noch offenen Betrags.</p> |
| <p><b>§ 34</b><br/>Umgang mit dem Boden</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erlässt Richtlinien für den sachgerechten Umgang mit dem gewachsenen unbelasteten und belasteten Boden, insbesondere für das Ausheben, Zwischenlagern und Wiedereinbringen.</p> <p><sup>2</sup> Gewachsener Boden kann auf geeigneten Standorten zwischengelagert werden.</p> <p><sup>3</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie berät Interessierte bei der Einrichtung von Bodenbörsen.</p> | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erlässt Richtlinien für den sachgerechten Umgang mit dem <del>gewachsenen unbelasteten und belasteten</del> Boden, insbesondere für das Ausheben, Zwischenlagern und Wiedereinbringen.</p> <p><sup>2</sup> <i>aufgehoben</i></p> <p><sup>3</sup> <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>§ 36</b><br/>Besondere Zuständigkeiten</p> <p><sup>1</sup> Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement nimmt die Aufgaben im Zusammenhang mit der Verwendung umweltgefährdender Stoffe (Pflanzenbehandlungsmittel) an National- und Kantonsstrassen wahr.</p>                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> Die Strassenverwaltungsbehörde nimmt die Aufgaben im Zusammenhang mit der Verwendung von Auftaumitteln im öffentlichen Winterdienst wahr und erstellt für öffentliche Strassen, Wege und Plätze Routenverzeichnisse, in denen festgehalten wird, wo Auftaumittel verwendet werden dürfen und wie sie auszubringen sind.</p> <p><sup>3</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie überwacht und vollzieht die Bestimmungen betreffend Lagerung und Verwendung von Dünger und gleichgestellten Erzeugnissen gemäss Anhang 2.6 der Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung, soweit keine anderen Zuständigkeiten festgelegt sind.</p> | <p><sup>3</sup> Die <del>Dienststelle</del> <u>Dienststellen Landwirtschaft und Wald, Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz sowie Umwelt und Energie überwacht</u><del>überwachen</del> und <del>vollzieht</del><u>vollziehen</u> die Bestimmungen betreffend Lagerung und Verwendung von Dünger und gleichgestellten Erzeugnissen gemäss Anhang 2.6 der Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung, soweit keine anderen Zuständigkeiten festgelegt sind. <u>Dabei gilt folgende Aufteilung der Zuständigkeiten:</u></p> <p>a. Der Dienststelle Landwirtschaft und Wald obliegt die Aufsicht bei der Lagerung und Verwertung von Düngern und gleichgestellten Erzeugnissen in der Landwirtschaft.</p> <p>b. Die Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz führt die Marktkontrolle gemäss Chemikaliengesetzgebung bei Herstellern, Importeuren und Händlern von Düngern durch. Dies betrifft insbesondere die Überprüfung der Anmelde-, Mitteilungs- und Meldepflicht, der Kennzeichnung und des Sicherheitsdatenblatts.</p> <p>c. Die Dienststelle Umwelt und Energie sorgt im Rahmen der abfallrechtlichen Betriebsbewilligung dafür, dass die notwendigen Analysen bei Vergärprodukten und Kompost vom Betreiber durchgeführt werden. Die Ergebnisse werden mit den anderen beiden Dienststellen geteilt.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>7<sup>bis</sup> Umweltgefährdende Organismen</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>§ 36a</b><br/>Zuständigkeiten</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie vollzieht die Bestimmungen nach der Verordnung über den Umgang mit Organismen in geschlossenen Systemen (Einschliessungsverordnung) vom 9. Mai 2012<sup>17</sup>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>17</sup> SR [814.912](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><sup>2</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie nimmt die Aufgaben im Zusammenhang mit Freisetzungsversuchen von umweltgefährdenden Organismen in der Umwelt gemäss der Verordnung über den Umgang mit Organismen in der Umwelt (Freisetzungsverordnung, FrSV) vom 10. September 2008<sup>18</sup> wahr (Art. 37, 40, 41 FrSV). Sie koordiniert und überwacht die Aufgaben im Zusammenhang mit pathogenen und gentechnisch veränderten Organismen in der Umwelt (Art. 49, 51, 52 FrSV).</p> <p><sup>3</sup> Die Dienststelle Landwirtschaft und Wald koordiniert und überwacht die Aufgaben im Zusammenhang mit gebietsfremden Organismen in der Umwelt (Art. 49, 51, 52 FrSV).</p> <p><sup>4</sup> Die Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz übernimmt die Aufgaben im Zusammenhang mit dem Inverkehrbringen von umweltgefährdenden Organismen und ist für die Marktüberwachung gemäss Art. 48 FrSV zuständig.</p> |
| <p><b>§ 37</b><br/>Aufgaben der Dienststelle Umwelt und Energie</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie nimmt die Aufgaben im Zusammenhang mit dem Katastrophenschutz (Art. 10 USG) wahr, soweit sie nicht in die Zuständigkeit anderer Dienststellen fallen und in dieser Verordnung keine anderslautenden Bestimmungen enthalten sind.</p> <p><sup>2</sup> Sie unterhält einen Pikettdienst für ABC-Ereignisse.</p>    | <p><sup>2</sup> Sie unterhält einen <del>Pikettdienst für ABC-Ereignisse</del><u>Schadendienst</u>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>§ 46</b><br/>Rechnungsführung</p> <p><sup>1</sup> Die Kosten für einen Einsatz der Orts- oder der Betriebsfeuerwehr stellen die Gemeinden gemäss den Weisungen des kantonalen Feuerwehrinspektorats direkt der Verursacherin oder dem Verursacher in Rechnung.</p> <p><sup>2</sup> Die Kosten für einen Einsatz des Stützpunkts stellt die Dienststelle Umwelt und Energie der Verursacherin oder dem Verursacher in Rechnung.</p> | <p><sup>2</sup> Die Kosten für einen Einsatz des Stützpunkts stellt <del>die Dienststelle Umwelt und Energie</del><u>das kantonale Feuerwehrinspektorat</u> der Verursacherin oder dem Verursacher in Rechnung.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

<sup>18</sup> SR [814.911](#). Auf diese Verordnung wird im Folgenden nicht mehr hingewiesen.

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>3</sup> Die Rechnung für die Stützpunkte führt die Dienststelle Umwelt und Energie.</p> <p><sup>4</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie kann die Aufgaben gemäss den Absätzen 2 und 3 im Rahmen einer Leistungsvereinbarung an das kantonale Feuerwehrintspektorat delegieren.</p>                                                                                                                                                 | <p><sup>3</sup> Die Rechnung für die Stützpunkte führt <del>die Dienststelle Umwelt und Energie</del><u>das kantonale Feuerwehrintspektorat</u>.</p> <p><sup>4</sup> <i>aufgehoben</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>§ 47</b><br/>Zuständige Behörde; massgebliches Verfahren</p> <p><sup>1</sup> Die Prüfung der Umweltverträglichkeit nach Artikel 10a des Umweltschutzgesetzes wird von der Behörde durchgeführt, die im Rahmen des massgeblichen Verfahrens über das Projekt entscheidet.</p> <p><sup>2</sup> Das für die Prüfung massgebliche Verfahren wird im Anhang dieser Verordnung festgelegt, soweit es nicht durch Bundesrecht geordnet ist.</p> | <p><sup>3</sup> Bei Sondernutzungsplanungen ist eine mehrstufige Prüfung im Sinne von Art. 6 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV) vom 19. Oktober 1988<sup>19</sup> durchzuführen, sofern ein räumlicher und funktioneller Zusammenhang verschiedener Teilprojekte, die gemeinsam betrachtet eine der Pflicht zur Umweltverträglichkeitsprüfung unterstellte Anlage bilden, nicht ausgeschlossen werden kann. Bei mehrstufigen Prüfungen ist im Planungsverfahren eine Voruntersuchung mit Pflichtenheft und im massgeblichen Verfahren die entsprechende Hauptuntersuchung einzureichen.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>II.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vollzugsverordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Kantonale Gewässerschutzverordnung, KGSchV) vom 23. September 1997 (Stand 1. Dezember 2022) wird wie folgt geändert:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>§ 12</b><br/>Einleitung von Abwasser</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie bewilligt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>19</sup> SR [814.011](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a. die Einleitung von verschmutztem, von vorbehandeltem und von nicht verschmutztem Abwasser in ein Gewässer,</p> <p>b. die Einleitung von verschmutztem oder vorbehandeltem Abwasser in eine Meteorwasserleitung,</p> <p>c. die Einleitung von nicht verschmutztem Abwasser in eine Abwasserreinigungsanlage.</p> <p><sup>2</sup> Die Gemeinde bewilligt die Einleitung von nicht verschmutztem Abwasser in eine Meteorwasserleitung.</p> | <p>a. die Einleitung von verschmutztem, <del>von oder</del> vorbehandeltem und <del>von nicht verschmutztem</del> Abwasser in ein Gewässer <u>oder eine Meteorwasserleitung</u>,</p> <p>b. <i>aufgehoben</i></p> <p>b<sup>bis</sup> die Einleitung von nicht verschmutztem Abwasser aus Industrie und Gewerbe in ein Gewässer oder eine Meteorwasserleitung,</p> <p>c. die Einleitung von nicht verschmutztem Abwasser, <u>das stetig anfällt</u>, in eine Abwasserreinigungsanlage.</p> <p><sup>2</sup> Die Gemeinde bewilligt die Einleitung von <u>weiterem</u> nicht verschmutztem Abwasser in <u>ein Gewässer oder</u> eine Meteorwasserleitung.</p>                                                                            |
| <p><b>§ 29</b><br/>Genereller Entwässerungsplan</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erlässt Richtlinien über die Erstellung und die Nachführung der generellen Entwässerungspläne (GEP).</p> <p><sup>2</sup> Das Pflichtenheft zur Erstellung oder zur Nachführung des GEP, die Teilprojekte und der Massnahmenplan sind der Dienststelle Umwelt und Energie zur Genehmigung einzureichen.</p>                            | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie erlässt Richtlinien über die Erstellung, <u>die Überarbeitung</u> und die Nachführung der generellen Entwässerungspläne (GEP).</p> <p><sup>2</sup> Das Pflichtenheft zur Erstellung oder zur <del>Nachführung</del><u>Überarbeitung</u> des GEP, die Teilprojekte und der Massnahmenplan sind der Dienststelle Umwelt und Energie zur Genehmigung einzureichen.</p> <p><sup>3</sup> Die Gemeinden sorgen für eine regelmässige und/oder den Bedürfnissen angepasste Überarbeitung des GEP.</p> <p><sup>4</sup> 4 Die Gemeinde erfasst die Daten der Siedlungsentwässerung gemäss den kantonalen Vorgaben und stellt diese den kantonalen Behörden regelmässig zur Verfügung.</p> |
| <p><b>§ 31</b><br/>Projektgenehmigungen und Sanierungsverfügungen</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie genehmigt Projekte für Abwasserreinigungsanlagen, Spezialbauwerke und Verbandsleitungen.</p>                                                                                                                                                                                                                        | <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie genehmigt Projekte für Abwasserreinigungsanlagen, Spezialbauwerke <u>wie beispielsweise Regenrückhaltebecken und Verbandsleitungen</u><del>Regenüberläufe, Verbandsanlagen und Strassenabwasserbehandlungsanlagen (SABA).</del></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a. ...</p> <p>b. ...</p> <p><sup>2</sup> Die Gemeinde genehmigt Projekte für kommunale Anlagen und Leitungen, für private Abwasserleitungen sowie für Hausanschlüsse.</p> <p><sup>3</sup> Die Behörden, die nach den Absätzen 1 und 2 für die Projektgenehmigung zuständig sind, ordnen bei Bedarf die Sanierung der Anlagen an.</p> <p><sup>4</sup> Sofern weder ein Baubewilligungsverfahren noch ein Projektbewilligungsverfahren nach dem Strassen-, dem Weg- oder dem Wasserbaugesetz durchzuführen ist, gilt das Projektgenehmigungsverfahren als Leitverfahren. Die Vorschriften in § 192a Absatz 4 des Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989<sup>20</sup> und § 60 Absatz 1 der Planungs- und Bauverordnung vom 29. Oktober 2013<sup>21</sup> finden in diesem Fall sinngemäss Anwendung.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>§ 32</b><br/>Sonderfälle</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie</p> <p>a. kann die Vorbehandlung oder die Reinigung von Abwasser gemäss § 22 Absatz 3 EGGSchG verfügen,</p> <p>b. genehmigt Projekte für Abwasservorbehandlungs- und -reinigungsanlagen von Industrie und Gewerbe,</p> <p>c. prüft die fertigen Anlagen und kann die Behebung von Mängeln verfügen,</p> <p>d. erteilt nach erfolgreicher Abnahme die Betriebsbewilligung,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>b. genehmigt Projekte für <u>gewässerschutzrelevante</u> Abwasservorbehandlungs- und -reinigungsanlagen von Industrie und Gewerbe. <u>Mit der Genehmigung regelt sie die Bedingungen und Auflagen für den Betrieb und erteilt die Einleitbewilligung nach Art. 6 oder 7 GSchV,</u></p> <p>c. <i>aufgehoben</i></p> <p>d. <i>aufgehoben</i></p> |

<sup>20</sup> SRL Nr. [735](#)

<sup>21</sup> SRL Nr. [736](#)

| Geltendes Recht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Vernehmlassungsversion vom 16. September 2025                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>e. überprüft periodisch die Wirkung der Anlagen zur Vorbehandlung und Reinigung von Abwasser aus Industrie und Gewerbe.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><del>e. überprüft periodisch die Wirkung kann den Zustand der Anlagen zur Vorbehandlung und deren Wirkung überprüfen und Reinigung die Behebung von Abwasser aus Industrie Mängeln verfügen. Sie bestimmt die Art und Gewerbe Weise sowie die Regelmässigkeit der Überprüfungen.</del></p> |
| <p><b>§ 33</b><br/>Aufgaben der Dienststelle Umwelt und Energie</p> <p><sup>1</sup> Die Dienststelle Umwelt und Energie</p> <p>a. nimmt zuhanden der Gemeinde Stellung zu Gesuchen um Ausnahmeregelungen für Anschlüsse an die Kanalisation,</p> <p>b. entscheidet über die Zulassung von Abfalldünger,</p> <p>c. stellt die erhobenen Betriebsdaten dem landwirtschaftlichen Datenpool zur Verfügung.</p> <p><sup>2</sup> Sie erarbeitet in ihrem Aufgabenbereich die notwendigen Merkblätter für den Vollzug. Sie hört dabei die Dienststelle Landwirtschaft und Wald sowie weitere interessierte Kreise an.</p> | <p>a. nimmt zuhanden der Gemeinde Stellung zu <u>Anschlüssen an die Kanalisation ausserhalb Bauzonen und zu Gesuchen um Ausnahmeregelungen für Anschlüsse an die Kanalisation (Art. 13 GSchG),</u></p> <p>b. <i>aufgehoben</i></p>                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>III.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><i>Keine Fremdaufhebungen.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>IV.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>[Abschlussklausel]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>[Ort]</p> <p>[Behörde]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 |